



# **RÈGLEMENT # 202-21 RELATIF AU CAMION- RESTAURANT**

**MUNICIPALITÉ DE  
BAIE-SAINTE-CATHERINE**

**RÈGLEMENT 202-21**



**AVIS DE MOTION ET DÉPÔT DE PROJET**

**AVIS DE MOTION ET DÉPÔT DE PROJET DU RÈGLEMENT 202-21 RELATIF AU CAMION-RESTAURANT**

**Extrait conforme des procès-verbaux** de l'assemblée extraordinaire du Conseil municipal de la Municipalité de Baie-Sainte-Catherine, MRC de Charlevoix-Est, tenue le 12<sup>e</sup> jour du mois d'avril 2021 à 19h00 h, en visioconférence ZOOM, à laquelle assemblée il y avait quorum.

**CONSIDÉRANT QU'**une demande d'opération de camions-restaurants a été formulée à la municipalité ;

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité a étudié les pour et les contres liés à cet usage sur le territoire ;

**CONSIDÉRANT QU'IL** y a de moins en moins de service de restauration au sein de la municipalité ;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par Monsieur Albert Dallaire, et résolu à l'unanimité des conseillers présents :

- **QU'** un avis de motion pour adoption ultérieure du règlement # 202-21 relatif à l'usage des camions-restaurants;
- **QU'**il soit déposé le projet de règlement intitulé «Règlement # 202-21 relatif aux camions-restaurants»

Conformément à l'article 445 du Code municipal du Québec, la lecture de ce règlement sera dispensée puisqu'une copie a été remise aux membres du conseil et que tous les membres du conseil présents déclarent l'avoir lu et renoncent par le fait même à sa lecture. Le maire a mentionné quel était l'objet de ce règlement ainsi que les conséquences de son adoption.

**Résolution no : 5304-21**

COPIE CERTIFIÉE CONFORME, sous réserve de l'adoption du procès-verbal du 12 avril 2021

**Madame Mariève Bouchard**  
Directrice générale / secrétaire-trésorière

C A N A D A  
Province de Québec  
MRC de Charlevoix-Est  
**Municipalité de Baie-Sainte-Catherine**



## **RÈGLEMENT MUNICIPAL 202-21 RELATIF AU CAMION-RESTAURANT**

Assemblée ordinaire du Conseil municipal de la Municipalité de Baie-Sainte-Catherine, MRC de Charlevoix-Est, tenue le 12<sup>er</sup> jour du mois d'avril, en visioconférence, 308 rue Leclerc, à laquelle étaient présents :

**SON HONNEUR LE MAIRE MONSIEUR DONALD KENNY**

**LA CONSEILLÈRE ET LES CONSEILLERS:**

Albert Dallaire	<input checked="" type="checkbox"/>
Daniel Gaudreault	<input checked="" type="checkbox"/>
Florent Tremblay	<input checked="" type="checkbox"/>
Manon Foster	<input checked="" type="checkbox"/>
Guillaume Poitras	<input checked="" type="checkbox"/>
Yvan Poitras	<input checked="" type="checkbox"/>

Tous membres du Conseil et formant quorum.

La directrice générale / secrétaire-trésorière, Madame Mariève Bouchard, assistait également à la séance.

Il est constaté que les avis aux fins de la présente assemblée ont été donnés à tous et à chacun des membres du Conseil de la manière et dans le délai prévu par la Loi.

---

**CONSIDÉRANT QUE** ce règlement régit l'utilisation des camions-restaurants qui opèrent sur le domaine public pour l'ensemble du territoire de la municipalité de Baie-Sainte-Catherine conformément aux dispositions habilitantes prévues, notamment, aux articles 4 à 7, 10, 85 et 86 de la Loi sur les compétences municipales et à l'article 14.16.1 du Code municipal;

**CONSIDÉRANT QUE** ce règlement peut spécifier des normes relatives à l'affichage, à la publicité et au bruit ou interagir avec tout au règlement en vigueur comme celui sur les nuisances et de zonage;

**CONSIDÉRANT QUE** ce règlement peut prescrire des normes relatives aux emplacements destinés à l'exploitation des camions-restaurants, aux périodes d'exploitation, aux produits en vente, aux spécifications des véhicules et de leurs accessoires et d'équipement, à l'entretien, à la salubrité et à la sécurité;

**CONSIDÉRANT QUE** ce règlement peut prévoir des pouvoirs d'inspection et des sanctions en cas d'infraction;

**CONSIDÉRANT QU'UN** avis de motion a été donné et que le Projet de règlement intitulé «Règlement # 202-21 relatif aux camions-restaurants» a été déposé, lors de la séance ordinaire du conseil tenue le 12 avril 2021, résolution 5304-21;

**CONSIDÉRANT QUE** tous les membres du conseil déclarent avoir reçu copie du règlement et en avoir pris connaissance et renoncent à sa lecture lors de la présente séance;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par Monsieur Daniel Gaudreault, et résolu à l'unanimité des conseillers présents :

**QUE** la directrice générale et secrétaire-trésorière soit dispensée de faire lecture au conseil dudit règlement;

**QUE** les membres du Conseil ordonne et statue comme suit :

---

## **RÈGLEMENT MUNICIPAL 202-21 RELATIF AUX CAMIONS-RESTAURANTS**

### **ARTICLE 1 DÉFINITION**

1.1 Dans le présent règlement, à moins que le contexte n'indique un sens différent, on entend par :

« **autorité compétente** » : le directeur l'inspecteur municipal;

« **camion-restaurant** » : un véhicule autopropulsé destiné exclusivement à la cuisine;

« **cuisine de production** » : un établissement commercial, où on retrouve une aire de production de nourriture et utilisé par l'exploitant, notamment pour la préparation d'aliments pour un camion-restaurant;

« **domaine public** » : les rues et places publiques, y compris le parc;

« **emplacement** » : un espace à l'intérieur d'un site où doit s'installer un camion-restaurant;

« **exploitant** » : une personne physique ou morale ou son représentant qui exploite un permis de camion-restaurant;

« **menu** » : une liste des mets et des boissons offerts par l'exploitant;

« **période d'occupation** » : le fait pour un camion-restaurant d'être stationné sur un site durant les heures autorisées en fonction de la période de validité autorisant l'occupation du domaine public;

« **site** » : un lieu fixe identifié sur le domaine public pour la localisation des camions-restaurants.

## **ARTICLE 2      CHAMP D'APPLICATION**

2.1 Le présent règlement s'applique aux camions-restaurants opérés sur le domaine public pour l'ensemble du territoire de la Municipalité de Baie-Sainte-Catherine.

2.2 Le présent règlement ne s'applique pas :

- 1° aux cantines mobiles;
- 2° aux camions destinés à faire des dons de nourriture;
- 3° aux événements spéciaux, fêtes ou événements privés où un permis pour ce genre de situation sera exigé

## **ARTICLE 3      DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

3.1 Il est interdit d'opérer un camion-restaurant sur le domaine public sans avoir obtenu une autorisation de la municipalité à cet égard.

La présence d'un camion-restaurant sur le domaine public est interdite entre 23 heures et sept heures incluant le temps de démantèlement.

Aucun camion-restaurant ne peut être stationné aux emplacements prévus en dehors des heures d'occupation autorisée par le conseil.

3.2.À la suite d'un avis écrit préalable de 48 heures transmis par l'autorité compétente, un inspecteur ou un lieutenant à la prévention, un technicien du bâtiment et de la salubrité, un technicien en environnement et salubrité ou du personnel policier, l'exploitant doit déplacer le camion-restaurant.

Malgré le premier alinéa, le camion-restaurant doit être déplacé sans délai à la suite d'un avis verbal, émis par l'autorité compétente ou par l'une des personnes identifiées au premier alinéa lors d'une situation d'urgence ou pour assurer la sécurité du public.

À défaut de se conformer à l'avis émis par l'autorité compétente ou par l'une des personnes identifiées au premier alinéa en vertu du présent article, le camion-restaurant peut être remorqué aux frais de l'exploitant.

3.3. L'exploitant doit aviser par écrit l'autorité compétente de tout changement d'adresse, au moins 30 jours à l'avance.

3.4. L'exploitant qui occupe le domaine public doit respecter les conditions prévues à l'autorisation d'occuper celui-ci.

## **ARTICLE 4      CAMION-RESTAURANT**

### **4.1 CONDITIONS GÉNÉRALES**

4.1.1 Le camion-restaurant en période d'occupation doit être celui qui a fait l'objet d'une approbation par l'autorité compétente, selon le cas.

En cas de force majeure, l'exploitant peut remplacer le camion-restaurant par un autre semblable après en avoir

avisé par écrit l'autorité compétente et obtenu son accord par écrit.

#### 4.1.2 Le camion-restaurant doit :

- 1° être motorisé et pouvoir se propulser de façon autonome;
- 2° avoir des dimensions maximales hors-tout de dix mètres de longueur et 2,6 mètres de largeur, excluant les miroirs et 3,5 mètres de hauteur mesurée à partir du sol.

#### 4.1.3 Une remorque ne peut être jumelée à un camion-restaurant.

### 4.2 VENTE D'ALIMENTS

#### 4.2.1 Toute vente ou distribution de nourriture doit se faire à partir de l'intérieur du camion-restaurant.

#### 4.2.2. La vente, la distribution ou l'utilisation des produits suivante est interdite à partir d'un camion-restaurant :

- 1° les boissons alcoolisées, sauf lorsqu'il s'agit d'un ingrédient d'un mets ou d'un plat cuisiné;
- 2° les contenants en styromousse pour servir et emballer les aliments;
- 3° les produits usinés et préemballés, à l'exception des breuvages.

#### 4.2.3 La vente d'aliments ne peut se faire selon une formule de type « buffet » ou par l'entremise d'une machine distributrice.

### 4.3 EMPLACEMENT ET STATIONNEMENT

#### 4.3.1 L'exploitant doit laisser un corridor piétonnier libre d'accès et de circulation de 1,5 mètre en tout temps sur un trottoir.

#### 4.3.2 Une distance minimale de trois mètres doit être laissée entre chaque camion-restaurant lorsqu'il y en a plus d'un sur le même site.

### 4.4 ACCESSOIRES ET ÉQUIPEMENTS

#### 4.4.1 À l'exception des poubelles et des contenants pour le recyclage, aucun mobilier, accessoire ou équipement ne doit être installé à l'extérieur du camion-restaurant, tels que les structures autonomes comprenant les abris, auvents, parasols, tables, chaises, tabourets ou celles permettant un éclairage d'appoint.

Malgré le premier alinéa, l'installation d'un marchepied est autorisée lorsqu'il n'y a pas de bordures de trottoir ou de trottoirs à l'emplacement. En outre, un tel marchepied doit être sécuritaire.

#### 4.4.2. Lorsqu'un camion-restaurant comprend un auvent intégré, celui-ci ne peut mesurer plus que la hauteur du camion-

restaurant et doit offrir un dégagement minimum de 2,4 mètres mesuré à partir du trottoir, de la chaussée ou du sol adjacent. Aucun auvent ne doit obstruer la signalisation routière.

- 4.4.3 Les équipements installés dans le camion-restaurant doivent être alimentés de façon autonome notamment pour l'eau potable, l'électricité et le gaz propane. L'utilisation de combustibles solides est interdite pour la cuisson.
- 4.4.4 Aucun accessoire, équipement ou objet non relié mécaniquement en permanence au camion-restaurant n'est autorisé.
- 4.4.5. Aucun accessoire, équipement ou objet utilisé lors de l'occupation d'un camion-restaurant ne doit être laissé sur le site après le départ du camion-restaurant et en dehors de la période d'occupation.
- 4.4.6 L'éclairage situé sur le camion-restaurant ne doit créer aucune confusion avec la signalisation routière et le faisceau de toute source lumineuse doit s'orienter vers le bas de manière à ne pas causer de nuisance au voisinage.

#### **4.5 ENTRETIEN ET SALUBRITÉ**

- 4.5.1 L'exploitant doit maintenir en bon état son camion-restaurant, tant l'intérieur que l'extérieur, de manière à ce que l'aspect du véhicule demeure le même que lors de la délivrance du permis.
- 4.5.2 L'exploitant doit, durant la période d'occupation, maintenir propre en tout temps l'emplacement et le périmètre de celui-ci jusqu'à une distance de cinq mètres du camion-restaurant.

Au terme de la période d'occupation, l'exploitant doit remettre l'emplacement dans l'état où il se trouvait au début de l'occupation.

- 4.5.3 L'exploitant doit mettre à la disposition de la clientèle au moins une poubelle et un contenant pour le recyclage, placés à une distance maximale de cinq mètres du camion-restaurant et à une distance minimale d'un mètre des équipements techniques de celui-ci, tels que la génératrice et les récipients de gaz propane.

Les contenants mentionnés au premier alinéa doivent être composés d'un matériau lisse, lavable et étanche, et d'une capacité suffisante pour répondre aux activités quotidiennes d'un camion-restaurant.

- 4.5.4 Le camion-restaurant doit être équipé de réservoirs étanches de rétention suffisants permettant d'y déverser les eaux usées et les graisses.

Le déversement des eaux usées et des graisses provenant du camion-restaurant sur le domaine public ou dans le système d'égout municipal est interdit.

- 4.5.5 Les matières résiduelles recueillies durant la période d'occupation doivent être disposées à un endroit prévu à cet effet. Ces matières ne peuvent être disposées dans les

contenants ou les installations qui se trouvent sur le domaine public ou servant comme mobilier urbain.

## **4.6 SÉCURITÉ**

4.6.1 Le camion-restaurant ne doit pas donner accès aux clients à l'intérieur du véhicule et au toit.

4.6.2 Le camion-restaurant ne peut être laissé ouvert et sans surveillance durant la période d'occupation.

Malgré le premier alinéa, dans la mesure où le camion-restaurant doit rester sans surveillance, le responsable du véhicule doit s'assurer que ce dernier est bien clos et barré à clé.

4.6.3 La prise de commande ainsi que la distribution et la vente des aliments doivent se faire sur le côté du camion-restaurant orienté vers le trottoir.

4.6.4 Le camion-restaurant ne peut être surélevé ou abaissé à l'aide d'un objet ou d'un équipement mobile durant la période d'occupation.

4.6.5 Aucun élément, équipement ou objet coupant ou tranchant ne doit faire saillie du camion-restaurant. Toute tablette destinée à servir la clientèle doit être rétractable.

4.6.6 Aucun échappement ou rejet de fumée, de vapeur ou autre provenant du camion-restaurant ne doit émaner du côté du service à la clientèle et du trottoir.

4.6.7 Aucun élément ou équipement sans protection adéquate produisant ou dégageant de la chaleur et présentant un danger de brûlure ne doit être situé à la portée du public. 2017, R.V.Q. 2523, a. 36.

4.6.8 La génératrice et les récipients de gaz propane doivent être mécaniquement et solidement retenus en permanence au camion-restaurant par un support approuvé et conforme aux normes pour le transport de ce type de matériel.

4.6.9 Il est interdit de fumer à une distance minimale de 9 mètres des récipients de gaz propane du camion-restaurant.

L'exploitant doit installer sur le camion-restaurant, à la vue du public, une affiche interdisant de fumer.

4.6.10 Le camion-restaurant doit être muni d'une hotte de ventilation fonctionnelle qui doit être utilisée lorsque le procédé de cuisson produit des fumées ou des vapeurs graisseuses.

L'exploitant doit inspecter les hottes, les filtres et les conduits à intervalles d'au plus sept jours de façon à les nettoyer s'il constate qu'il y a accumulation de dépôts de combustibles.

4.6.11 Le camion-restaurant doit comporter au moins un moyen d'évacuation sécuritaire et celui-ci doit en tout temps être maintenu en bon état et ne pas être obstrué.

4.6.12 Le camion-restaurant doit être muni au minimum d'un extincteur portatif coté et classifié 5-A: 20-B: C et d'un



extincteur coté de classe K ainsi que d'un système d'extinction fixe conforme à la norme NFPA-96 lorsque le camion-restaurant utilise des agents de cuisson combustibles.

En outre, un extincteur portatif et tout système d'extinction fixe doivent être en tout temps accessibles et maintenus en bon état de fonctionnement. Ils doivent être inspectés à intervalles d'au plus douze mois par une compagnie spécialisée dans ce genre d'équipement. Le dernier rapport d'inspection doit être disponible pour consultation dans le camion-restaurant.

#### **4.7 AFFICHAGE ET PUBLICITÉ**

4.7.1 L'autorisation d'occuper le domaine public par le camion-restaurant et l'attestation de raccordement d'extraction et de protection contre l'incendie de l'équipement de cuisson commerciale, le cas échéant, doivent être affichées dans le camion-restaurant et à la vue du public.

4.7.2 L'extérieur du camion-restaurant doit être muni de l'affichage suivant :

- 1° le menu et les prix lisibles et visibles;
- 2° les inscriptions indiquant les nom et adresse de l'exploitant. Celles-ci doivent être en police de caractères lisibles, indélébiles et apparents d'au moins huit centimètres de hauteur sur chacune des faces latérales du camion-restaurant et visibles en tout temps.

En outre, le camion-restaurant peut être muni de l'affichage suivant :

- 1° la raison sociale ainsi que le logo du camion-restaurant;
- 2° les coordonnées téléphoniques ainsi que le site Internet de la raison sociale du camion-restaurant;
- 3° les coordonnées des réseaux sociaux associées à la raison sociale du camion-restaurant;
- 4° des inscriptions de type : « commandez ici » et « recevez ici »;
- 5° des inscriptions visant à préciser la provenance des produits utilisés dans la composition du menu et la gestion écoresponsable mise de l'avant par l'exploitant.

Tout affichage ou publicité sur le camion-restaurant non autorisé en vertu du présent article est interdit.

4.7.3. Les panneaux sandwich et tout autre affichage au sol sont interdits.

#### **4.8 BRUIT**

4.8.1 L'usage ou l'utilisation d'appareils sonores pour diffuser des sons à l'extérieur du camion-restaurant est interdit.

## **ARTICLE 5     INSPECTION**

5.1 L'autorité compétente, un inspecteur ou un lieutenant à la prévention, un technicien du bâtiment et de la salubrité, un technicien en environnement et salubrité ou du personnel policier peut, à toute heure raisonnable, effectuer une inspection du camion-restaurant et exiger de l'exploitant qu'il lui fournisse tout renseignement et document pertinents à l'application du présent règlement.

Il est interdit d'empêcher, d'entraver ou de nuire de quelque manière que ce soit à l'inspection visée au premier alinéa ainsi que de refuser ou de négliger de se conformer à une demande qui est formulée en vertu du présent règlement.

## **ARTICLE 6     DISPOSITIONS PÉNALES**

6.1 Commet une infraction quiconque contrevient au présent règlement.

6.2 Quiconque commet une infraction au présent règlement est passible :

1° s'il s'agit d'une personne physique :

- a) pour une première infraction, d'une amende de 350 \$ à 700 \$;
- b) pour une première récidive, d'une amende de 700 \$ à 1 400 \$;
- c) pour toute récidive additionnelle, d'une amende de 1 400 \$ à 2 000 \$;

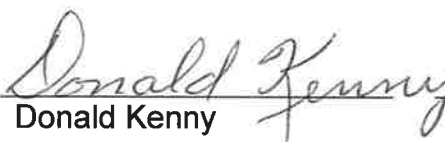
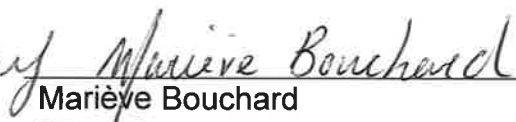
2° s'il s'agit d'une personne morale :

- a) pour une première infraction, d'une amende de 700 \$ à 1 400 \$;
- b) pour une première récidive, d'une amende de 1 400 \$ à 2 800 \$;
- c) pour toute récidive additionnelle, d'une amende de 2 800 \$ à 4 000 \$.

## **ARTICLE 7     ENTRÉE EN VIGUEUR**

Ce règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

---

Donald Kenny  
Maire

Mariève Bouchard  
Directrice générale / secrétaire-  
trésorière

<b>AVIS DE MOTION DU RÈGLEMENT</b>	<b>12 avril 2021</b>
<b>DEPOT DU PROJET DE RÈGLEMENT</b>	<b>12 avril 2021</b>
<b>ADOPTION DU RÈGLEMENT</b>	<b>3 mai 2021</b>
<b>PROMULGATION DU RÈGLEMENT</b>	<b>5 mai 2021</b>
<b>ENTRÉE EN VIGUEUR DU RÈGLEMENT</b>	<b>5 mai 2021</b>



---

**AVIS DE PROMULGATION**

---

**À TOUS LES CONTRIBUABLES DE LA MUNICIPALITÉ DE BAIE-SAINTE-CATHERINE :**  
**«RÈGLEMENT # 202-21 RELATIF AUX CAMIONS-RESTAURANTS »**

Avis est, par les présentes, donné par le soussigné conformément à la Loi :

- **QUE** le règlement numéro 202-21 relatif aux camions-restaurants est entré en vigueur le 5 mai 2021 suite à la publication de ce présent avis; et
- **Qu'**une copie de ce règlement est déposée au bureau de l'Édifice municipal Albert-Boulianne du 308 rue Leclerc où toutes les personnes intéressées peuvent en prendre connaissance durant les heures normales d'ouverture et ainsi que sur le site Internet de la Municipalité ([www.baiestecatherine.com](http://www.baiestecatherine.com)).

**DONNÉ À BAIE-SAINTE-CATHERINE, CE 5<sup>e</sup> JOUR DU MOIS DE MAI 2021.**

**Mariève Bouchard**  
Directrice générale / secrétaire-trésorière

---

**CERTIFICAT DE PUBLICATION**

Je, Mariève Bouchard, directrice générale / secrétaire-trésorière, certifie par les présentes sous mon serment d'office que j'ai publié l'avis public annonçant l'adoption du règlement numéro 202-21 relatif aux camions-restaurants et affiché une copie de cet avis à l'Hôtel de Ville, à la Coopérative alimentaire, au bureau de poste ainsi que sur le site internet la municipalité le 5e jour du mois de mai 2021 comme le stipule le règlement # 200-21 relatif à l'affichage des avis publics.

En foi de quoi, je donne ce certificat, ce 5<sup>e</sup> jour du mois de mai 2021.

**Mariève Bouchard**  
Directrice générale / secrétaire-trésorière